

WABCO 441 032 ... 0

PART NO
TEILE NR. *
NO. DE PIECE
CODICE

A ... 542 .. 18/00.

X
2:1

** BEI 441 032 819 0 AUFDRUCK MITTIG ZWISCHEN SENSOR UND KUPPLUNGSDOSE

TWO CORE CABLE
LEITUNG ZWEIADRIG
CABLE A DEUX CONDUCTEURS
CAVO A DUE CONDUTTORI } CTS
2x0.6mm²

CABLE SHEATHING
KABELMANTEL
GAINE DE CABLE
GUAINA DI CAVO } PUR

LENGTH OF LAY
SCHLAGLAENGE
PAS D'ASSEMBLAGE
PASSO DI RIUNIONE } 45mm

STRAIN RELIEF CABLE
ZUGENTLASTUNG KABEL
ARRET DE CABLE
SCARICO DI TRAZIONE DEL CAVO } MAX.50N $\vartheta = 20^{\circ}C$

BEND RADIUS CABLE
BIEGERADIUS KABEL
RAYON DE COURBURE DE CABLE
RAGGIO DI CURVATURA DEL CAVO } R 15 MIN, $\sphericalangle 90^{\circ}$

* ABRASION RESISTANT PRINT
ABRIEBFESTER AUFDRUCK
IMPRESSION RESISTANTE A L' ABRASION
IMPRONTA RESISTENTE ALL' ABRASIONE } RAL 9001

THERMAL RANGE OF APPLICATION FOR SENSOR
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH FUER SENSOR
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE POUR SENSOR
CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE DEL SENSORE } -40 °C...+150 °C
+180 °C[1h]

THERMAL RANGE OF APPLICATION FOR CABLE AND CORRUGATED PIPE
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH FUER KABEL UND WELLROHR
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE POUR CABLE ET TUYAU ONDULE
CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE DEL CAVO E TUBO ONDULATO } -40 °C...+120 °C

THERMAL RANGE OF APPLICATION FOR CONNECTOR SOCKET
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH FUER KUPPLUNGSDOSE
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE POUR CONNECTEUR FEMELLE
CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE DEL CONNETTORE } -40 °C...+80 °C

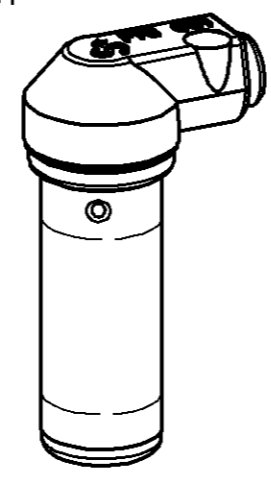
FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION
WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKT SPECIFIKATION
AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR PRODUCT SPECIFICATION
ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE SPECIFICA DI PRODOTTO } 441 032 813 0

INSTRUCTIONS OF INSTALLATION SEE ADAPTATION SPECIFICATION
EINBAUINWEISE SIEHE ADAPTION-SPEZIFIKATION
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION VOIR SPECIFICATION D'ADAPTION
ISIRUZIONI D'INSTALLAZIONE VEDERE SPECIFICA D'ADATTAMENTO } 441 032 100 0

DEGREE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH PLUG)
SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT KUPPLUNGSSTECKER)
DEGRE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC CONNECTEUR MALE)
GRADO DI PROTEZIONE (IN COLLAGAMENTO CON SPINOTTO) } IP 69 K
EN 60529/IEC 529

004		441 032 819 0	A 002 542 05 18	80 ⁺¹⁰ ₀	-	BLACK SCHWARZ NOIR NERO
006	G	441 032 820 0	A 001 542 68 18	1350	1210 [Ⓞ]	BLACK SCHWARZ NOIR NERO
005	G	441 032 821 0	A 001 542 78 18	1260	1120 [Ⓞ]	BLACK SCHWARZ NOIR NERO
003		441 032 860 0	A 625 542 00 18	3000	1400	BLACK SCHWARZ NOIR NERO
005	G	441 032 851 0	A 002 542 25 18	1500	1360 [Ⓞ]	BLACK SCHWARZ NOIR NERO
006	G	441 032 823 0	A 001 542 87 18	2000	1860 [Ⓞ]	BLACK SCHWARZ NOIR NERO
004		441 032 488 0	A 001 542 31 18	2000	-	BLACK SCHWARZ NOIR NERO
005		441 032 728 0	A 000 542 96 18	2000	-	ORANGE ORANGE ORANGE ARANCIONE
ZGS	CAD	WABCO-NR.	DC-NR.	A [mm]	B [mm]	Ⓞ

1:1



GENERAL SPECIFICATION: JED-334.0			Pro/ENGINEER DRAWING COPYRIGHT		WABCO
FURTHER TECHNICAL DATA:			DATE	SIGNATURE	
DOC. CODE: SHEET: TO			DRAWN		ROTATION SPEED SENSOR DREHZAHLFUEHLER CAPTEUR DE VITESSE DE ROTATION SENSORE DI VELOCITA
			00-09-07 HARVISCHM.		
GENERAL TOLERANCES			CHECKED		PRODUCT IDENTIFICATION NO. 441 032 486 0 (A 001 542 30 18)
RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)			EXPERT CODE		
CLASS	1)	≤ 50	> 50	> 180	7 6 0
FINE		0.5	1.0	1.5	073586 6x O 01-10-05
MEDIUM		1.0	2.0	3.0	073562 1x M 00-12-12
COARSE	x	2.0	3.5	5.0	073550 3x L 00-12-04
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152			073536	K 00-09-07	MASS SCALE
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED			DCN-NO.	REV.	DATE
			A 2	141	0.2 1:1
					2:1
					TR1
					SIZE
					TR1
					FUNCTION CODE
					SHAPE CODE
					PRODUCT TYPE
					REPLACEMENT FOR
					0 1
					441 032 486 0/97-07-24

NON E' PERMESSO CONSERVARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO, NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O REN-
 DERLO CUMULATIVO O A USUO PRIVATO. TUTTI I DIRITTI RISERVATI. E' FATTA RISERVA SU TUTTI I DIRITTI BREVETTATI DA
 BREVETTI O MODELLI.
 COPIING OF THIS DOCUMENT AND GIVING IT TO OTHERS AND THE USE OR COMMUNICATION OF THE CONTENTS THEREOF,
 WITHOUT THE WRITTEN PERMISSION OF THE AUTHOR, IS PROHIBITED. ALL RIGHTS ARE RESERVED IN THE EVENT OF THE
 ABSENCE AND RESULT IN A LIABILITY TO THE PAYMENT OF DAMAGES. ALL RIGHTS ARE RESERVED IN THE EVENT OF THE
 GRANT OF PATENT OR REGISTRATION OF A UTILITY MODEL OR DESIGN. THIS DOCUMENT IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT.
 TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION DE COMMUNICATION DE SON CONTE-
 NU, SANS LE CONSENTEMENT ECRIT DE L'AUTEUR, EST PROHIBEE. TOUS DROITS DE PROPRIETE
 INDUSTRIELLE RESERVEES, NOTAMMENT EN MATIERE DE BREVETS ET DE MODELES.
 WELTEREABE SOEWIE VERLEIHLUNG ODER UBERLAGE, VERBERUNG UND MITTEILUNG IHRES INHALTS NICHT
 WISSBRACHIG ODER VERPFLICHTEN ZU SCHADENERSATZ. ALLE RECHTE FUER DEN FALL DER PATENTIERUNG ODER
 GEBRAUCHSMUSTER-ENTWURF VORBEHALTEN.

Dwg.: 4410324860...653
 Dwg.: 4410321030...A09